

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТЬДЕСЯТ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

---

ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
5-е заседание,  
состоявшееся в четверг,  
8 октября 1998 года,  
в 10 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 5-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н АСАДИ (Исламская Республика Иран)

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL  
A/C.2/53/SR.5  
26 February 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

**ОБЩИЕ ПРЕНИЯ** (продолжение)

1. Г-н ВАЛЕНСИЯ РОДРИГЕС (Эквадор) говорит, что в среднесрочную и долгосрочную стратегии развития необходимо внести изменения внутреннего и внешнего характера, с тем чтобы в полном объеме воспользоваться возможностями и выгодами, обеспечиваемыми в результате глобализации. Наряду с этим необходимо уменьшить риски и расходы, возникающие в ходе этого процесса для развивающихся стран. Те усилия, которые были предприняты большинством развивающихся стран в целях обеспечения макроэкономического контроля, модернизации своего государственного механизма и открытия экономики, должны дополняться корректировками и изменениями на международном уровне. Открытость и транспарентность международных рынков являются неотъемлемыми условиями укрепления процесса реформ и внутренних корректировок, осуществляемых развивающимися странами. Усилия Эквадора в этой области не всегда должным образом воспринимались развитыми странами, некоторые из которых продолжают применять торговые ограничения. До тех пор, пока развитые страны не будут искренне стремиться к соблюдению правил международной торговли, развивающиеся страны не смогут достичь своих целей в области развития и искоренить нищету.

2. Хотя его делегация придает большое значение вопросам финансирования и международного сотрудничества, она считает, что Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) следует сосредоточить внимание на таких связанных с торговлей вопросах, как торговля сырьевыми товарами, результаты и обязательства Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров, торговля услугами и инвестиции, торговля и окружающая среда и протекционизм. Эквадор вступил во Всемирную торговую организацию (ВТО) в 1996 году. Практически все страны Латинской Америки выполняют обязательства и правила, предусмотренные ВТО, что подтверждает их положительное отношение и готовность к глобализации и либерализации международной торговли.

3. Организации Объединенных Наций через ЮНКТАД и в сотрудничестве с бреттон-вудскими учреждениями и ВТО следует активно участвовать в разработке системы экономического управления. Что касается растущего разрыва между развитыми и развивающимися странами, а также несбалансированности в рамках развивающихся стран, то правительствам стран необходимо принять политику для обеспечения справедливого распределения доходов. Со своей стороны, Организации Объединенных Наций следует предложить варианты действий в целях расширения международного сотрудничества в интересах повышения стабильности финансовых потоков и поощрения передачи технологии. Важное значение имеет выполнение Повестки дня для развития.

4. Организации Объединенных Наций следует поощрять международное экономическое сотрудничество в целях обеспечения гармоничного развития стран. Важно пропагандировать международную стратегию в области развития, содействующую экономическому подъему в мире и достижению устойчивого экономического роста. В этой связи совершенно необходимо участие международных специализированных учреждений, занимающихся вопросами торговли и развития.

5. Обслуживание внешней задолженности прямо влияет на размеры текущих и будущих поступлений многих стран, включая Эквадор. Бремя обслуживания задолженности сдерживает накопление внутреннего капитала и истощает ресурсы, которые следует направлять на экономическое и социальное развитие. Организации Объединенных Наций следует попытаться изыскать устойчивый метод обслуживания задолженности, который бы не подрывал право имеющих задолженность стран на развитие.

6. На своей пятьдесят второй сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 52/200 о международном сотрудничестве в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо. От Эль-Ниньо особенно пострадали развивающиеся страны; в Эквадоре ущерб, нанесенный этим явлением, достиг 2,6 млрд. долл. США. Его делегация хотела бы выразить признательность за помощь, которая была оказана Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий через секретариат Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий, а также программу Организации Объединенных Наций и Межучрежденческую группу, которая была учреждена для решения вопросов, связанных с Эль-Ниньо. Его делегация надеется, что результаты межправительственного совещания экспертов, которое состоится в Эквадоре 9-13 ноября 1998 года, поможет Генеральной Ассамблее принять адекватные меры для ликвидации ущерба, причиненного Эль-Ниньо, и разработать долгосрочную стратегию в интересах предупреждения и смягчения его последствий.

7. Для достижения целей устойчивого развития международное сообщество должно выполнить свои обязательства по Повестке дня на XXI век, а также свое обязательство в отношении программы, с точки зрения ее осуществления, которая была принята на девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Эквадор при поддержке программы "Потенциал XXI" успешно приступил к осуществлению своего проекта "Диалог XXI", целью которого является разработка и принятие средне- и долгосрочных мер по применению всеобъемлющей концепции устойчивого развития в рамках правовой системы и учреждений Эквадора. Эквадор рассчитывает обменяться своим опытом с другими странами региона.

8. Эквадор, подписав Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата, призывает промышленно развитые страны уменьшить выбросы парниковых газов до уровня, который бы обеспечил сохранение различных форм жизни на земле. Со своей стороны, развивающиеся страны могли бы добиться устойчивого экономического роста путем применения новых технологий, более эффективного использования энергии и освоения возобновляемых источников энергии. Для этого требуется налаживать международное сотрудничество. Его делегация надеется, что четвертая сессия Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая пройдет в Буэнос-Айресе, даст положительные результаты.

9. Искоренение нищеты по-прежнему является этическим и политическим императивом для человечества. Хотя положение в области развития человеческого потенциала улучшается, этот прогресс характеризуется все большим неравенством между народами и странами, при этом ему угрожают экономические спады, вооруженные конфликты, эпидемии и стихийные бедствия. Кроме того, объем официальной помощи в целях развития (ОПР) находится на самом низком за всю историю уровне. В докладе о развитии человеческого потенциала, 1998 год, отражен колоссальный разрыв между богатыми и бедными и сообщается о том, что нынешние модели экономического роста и развития наносят ущерб окружающей среде. Эквадор считает, что человек является основным субъектом устойчивого развития и что такие модели развития и потребления, благодаря которым сохраняется неравенство, не являются устойчивыми и не заслуживают того, чтобы придавать им устойчивый характер.

10. Г-н МУЧАНГА (Замбия) говорит, что его делегация полностью поддерживает заявление представителя Группы 77 и Китая. Нынешняя нестабильность международных экономических и финансовых систем затрудняет участие Организации Объединенных Наций в формировании международного консенсуса в отношении управления мировой экономикой на широкой основе и ее регулирования. Его делегация поддерживает ту точку зрения, что принцип многосторонности следует закрепить в сфере управления мировой экономикой. В краткосрочном плане совершенно необходимо защитить страны от дестабилизирующего воздействия неустойчивого движения потоков капиталов. В среднесрочном плане его делегация поддерживает призыв к созданию новой

международной финансовой системы на основе повышения ответственности и глобальных договоренностей по вопросам управления, отвечающих потребностям нынешней глобализированной экономики.

11. Как никогда важно облегчить бремя задолженности. Все развивающиеся страны, отнесенные к категории бедных стран с большим объемом задолженности, не в состоянии управлять своей внешней задолженностью. В Африке проблема внутренней задолженности носит хронический характер и скорее всего отрицательно скажется на перспективах развития региона в будущем. Непрерывный цикл финансовых кризисов создает новые проблемы ликвидности для большинства развивающихся стран, которые раньше были в состоянии управлять своей задолженностью. До тех пор, пока кризис задолженности не будет урегулирован, усилия, направленные на сокращение масштабов нищеты в развивающихся странах, будут находиться под угрозой. Пока существует нищета и расширяются ее масштабы, достижения цивилизации будут не доступны для большинства представителей человеческого рода. В связи с этим облегчение бремени задолженности, ведущее к сокращению масштабов нищеты, является своего рода трамплином для самореализации всех людей мира.

12. Необходимо обеспечить устойчивость в плане решения проблемы задолженности для всех развивающихся стран. В этом контексте членам Парижского клуба следует безотлагательно принять решение об ослаблении бремени задолженности более чем на 80 процентов в порядке реализации договоренности, достигнутой Генеральным секретарем и членами Комитета содействия развитию (КСР) Организации экономического сотрудничества и развития 23 сентября 1998 года в контексте выполнения положений доклада Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/52/871-S/1998/318). Его делегация также выступает за введение чрезвычайного моратория развивающимися странами, сталкивающимися с проблемами платежей в результате нынешних финансовых и экономических трудностей. Со временем необходимо будет также существенно сократить чрезмерное бремя задолженности этих стран. Международному сообществу следует признать реальность того, что формирующая международная стратегия в области задолженности должна излагаться в контексте развития и предусматривать более широкомасштабные меры по ослаблению бремени задолженности и, в некоторых случаях, полное ее списание, с тем чтобы положить конец всеобщему кризису внешней задолженности и расширить перспективы экономического роста развивающихся стран.

13. Обычной и все более распространенной характерной чертой сотрудничества в области развития становится выдвигание различных условий. По мере увеличения числа таких выдвигаемых условий характер политического процесса и направленность программ в области развития все чаще определяют оказывающие помощь доноры, и в результате размывается сама концепция партнерства. В таких условиях население, которое представляют правительства стран – получателей помощи, также лишается возможности выражать свое мнение. В связи с продолжением процесса обсуждения вопросов создания потенциала и расширения возможностей в рамках процесса развития уже давно пора пересмотреть такие условия.

14. Хотя объем мировой торговли товарами и услугами за последние 30 лет значительно возрос, ее выгодами пользуются не все регионы мира. В Африке, например, за этот же период ежегодное сокращение объема торговли составляло в среднем 1 процент, и доля этого региона в мировой торговле снизилась с 6 процентов в начале 80-х годов до примерно 2 процентов. Падение цен на экспортируемые сырьевые товары на целых 25 процентов в 1998 году приведет к дальнейшему ухудшению состояния экспортных секторов и доходов африканских стран. В этих условиях необходимо содействовать расширению доступа на рынки для развивающихся стран, не допуская при этом протекционизма и девальваций в целях повышения конкурентоспособности. Судьба многих развивающихся стран зависит от готовности развитых стран открыть свои рынки. Развивающиеся страны также нуждаются в поддержке, с тем чтобы диверсифицировать свою

экономику и тем самым уменьшить свою значительную зависимость от производства и экспорта сырьевых товаров.

15. Г-н АУДЖАЛИ (Ливийская Арабская Джамахирия), поддержав выступление представителя Группы 77 и Китая, выражает обеспокоенность ухудшением экономического положения в Африке. Хотя экономическое развитие является оружием борьбы с нищетой и отсталостью, интересы развивающихся стран зачастую приносятся в жертву важным экономическим и политическим интересам; так, для привлечения необходимых финансовых средств они вынуждены соглашаться на несправедливые условия и проводить финансовую политику, ведущую к развалу их экономики, примером чему являются согласованные на международном уровне целевые показатели ОПР и порядок предоставления новых ресурсов в соответствии с Парижской декларацией и Программой действий в пользу наименее развитых стран.

16. Оратор отмечает необходимость принятия неотложных мер для ликвидации внешней задолженности развивающихся стран, экономика многих из которых настолько подорвана обслуживанием задолженности, что они не в состоянии предоставлять основные экономические и социальные услуги. Кроме того, ограничения на торговлю и свободное передвижение товаров, частных лиц, капиталов и технологий, наряду с введением жестких санкций в соответствии с принятым в одностороннем порядке принудительным законодательством, например санкций, введенных администрацией Соединенных Штатов, препятствуют созданию справедливой многосторонней глобальной системы. Международному сообществу следует стремиться к запрещению такого фашистского и репрессивного законодательства, в связи с чем его делегация представит Генеральной Ассамблее проект резолюции по пункту 51 повестки дня о пресечении применения экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления. В связи с этим он выражает надежду на то, что страны проголосуют в ее поддержку в интересах обеспечения терпимости, сосуществования, справедливости и уважения принципов Устава Организации Объединенных Наций.

17. С учетом ответственности международного сообщества за сохранение окружающей среды и предупреждение ее ухудшения его делегация выражает глубокую обеспокоенность весьма скромным прогрессом в деле достижения целей Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, касающихся таких проблем, как опустынивание, засуха и сопутствующая ей миграция населения, загрязнение воздуха, противопехотные мины и эндемические заболевания, которые еще более усугубляются непониманием этих проблем. Так как развивающиеся страны также должны принять участие в решении тех проблем, которые влияют на их развитие, он обращается к развитым странам с просьбой предоставить новые финансовые ресурсы и экологически устойчивые технологии, а также продемонстрировать политическую волю в целях выполнения своих обязательств по Повестке дня на XXI век.

18. Нынешняя эпоха – это эпоха монополизации рынков гигантскими торговыми и экономическими образованиями, созданными в результате слияний и функционирующими под прикрытием броского термина "глобализация". Однако глобализация, вопреки тому, что она якобы несет выгоды бедным и нуждающимся, в настоящее время является той силой, которая угрожает как приобретенным свободам, так и интересам стран Юга в связи с превращением отраслей и финансовых учреждений последних в придатки и в результате установления контроля над их информационными технологиями и производством, распределением и ценами на их сырье. Еще больший ущерб будет нанесен в том случае, если развивающиеся страны не разработают и не примут соответствующие меры по исправлению положения, в частности путем реорганизации бреттон-вудской системы. Так, Всемирный банк и МВФ ничего не сделали для прекращения недопустимого чрезмерного заимствования или ослабления бремени обслуживания задолженности. В связи с этим следует предпринять усилия для демократизации таких международных учреждений в целях удовлетворения потребностей большинства стран.

19. Наконец, подчеркнув необходимость укрепления существующей солидарности и расширения диалога между развитыми и развивающимися странами, оратор отмечает, что сотрудничество по линии Юг-Юг является одним из главных вопросов и важной стратегией искоренения нищеты, сохранения окружающей среды и развития эффективного межгосударственного и межрегионального сотрудничества. Однако диалог со странами Севера не менее важен, так как его успешное проведение не может быть устойчивым до тех пор, пока в странах Юга будут сохраняться нищета и обездоленность.

20. Г-жа МОРЕНО (Мексика) говорит, что в условиях глобализации все участники международной экономики должны взять на себя определенные обязательства. В этой связи ее делегация выражает надежду на то, что промышленно развитые страны предпримут необходимые шаги для предупреждения начала спада в их экономике и для принятия кредитно-денежной политики в целях поощрения инвестиционной деятельности и экономического роста. Страны, чьи действия привели к нынешнему экономическому кризису, должны в безотлагательном порядке принять необходимые меры в целях урегулирования этой проблемы. Не менее важно укрепить потенциал международных финансовых учреждений с точки зрения их способности реагировать на экономические проблемы мира и решать их. Участники прошедшей в городе Панама 5 сентября 1998 года встречи президента Мексики и президентов других стран - членов Группы "Рио" обратились ко всем странам и международным финансовым учреждениям с настоятельным политическим призывом предпринять совместные действия в интересах обеспечения мировой финансовой безопасности.

21. Важно преодолеть нынешний экономический кризис и возродить процесс устойчивого экономического развития, а также предупреждать возникновение кризисов в международной финансовой системе путем принятия долгосрочного всеобъемлющего подхода, отвечающего требованиям развития и обеспечивающего защиту интересов наиболее уязвимых социальных групп. В этом отношении необходимо укрепить национальные и международные финансовые системы путем более эффективного международного надзора, чему могли бы способствовать расширение доступа к информации и повышение степени ее транспарентности, а также роли международных финансовых учреждений в деле предупреждения, урегулирования кризисов и ликвидации их последствий. Ее делегация призывает Генерального секретаря совместно с другими учреждениями, включая бреттон-вудские учреждения, воспользоваться опытом других стран и получить необходимые консультации в отношении путей укрепления глобальной финансовой безопасности.

22. Ее делегация приветствует своевременную инициативу Генеральной Ассамблеи в отношении рассмотрения на высоком международном межправительственном уровне вопросов финансирования развития и подчеркивает уместность продолжения диалога на высоком уровне по вопросу о глобальном партнерстве в целях развития. Возобновление такого диалога 17-18 сентября 1998 года отразило признание международным сообществом того факта, что развитые и развивающиеся страны должны предпринять совместные действия для решения существующих в настоящее время проблем. Организации Объединенных Наций и ее специализированным учреждениям, фондам и программам, Экономическому и Социальному Совету, бреттон-вудским учреждениям и ВТО следует совместно использовать свои разнообразные возможности и сравнительные преимущества в целях решения насущных международных экономических проблем. В этой связи следует расширять и активизировать диалог на высоком политическом уровне между Экономическим и Социальным Советом и бреттон-вудскими учреждениями.

23. Большое чувство воодушевления вселяет празднование двадцатой годовщины принятия Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами. Мексика придает большое значение сотрудничеству Юг-Юг и предпринимает конкретные шаги в различных областях, в частности, в регионе Центральной Америки и Карибского бассейна. В 1998 году Мексика участвовала в техническом сотрудничестве

с 18 наименее развитыми странами и с 24 странами, находящимися на уровне развития, сравнимом с ее собственным уровнем. Кроме того, Мексика сотрудничала с промышленно развитыми странами при осуществлении деятельности в интересах третьих стран в регионе Латинской Америки.

24. Делегация ее страны вновь заявляет о своей готовности внести вклад в достижение консенсуса, необходимого для обеспечения устойчивого развития на глобальном уровне и для искоренения явления крайней нищеты. Необходимо добиться адекватного выполнения соглашений и обязательств, выработанных на крупных конференциях Организации Объединенных Наций и встречах на высшем уровне. В этой связи Мексика будет участвовать в оценке осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и второй Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II). В дополнение к ценному обмену информацией о национальном опыте необходимо, чтобы страны рассмотрели вопрос о достигнутом ими прогрессе и изучили те проблемы, с которыми они сталкиваются в области международного сотрудничества.

25. Нынешний год оказался особенно трудным для многих стран в связи с климатическими явлениями. Мексика пережила засуху, которая была обусловлена Эль-Ниньо, разрушения, нанесенные ураганами и ливнями. В связи с этим особенно важно укреплять международное сотрудничество в целях смягчения в долгосрочном плане последствий явления Эль-Ниньо.

26. Г-н ЛИ СИ ЁН (Республика Корея) говорит, что нынешняя сессия Комитета проходит в критический момент, когда все международное сообщество изыскивает пути преодоления нынешнего финансового кризиса, который разразился в мире тогда, когда все считали, что началась эпоха рассчитанных на длительную перспективу процветания и экономического роста. Участники недавнего диалога высокого уровня по вопросу об экономических и социальных последствиях глобализации согласились с тем, что процесс глобализации невозможно обратить вспять, в связи с чем необходимо предпринять усилия для извлечения из него максимальных выгод и сведения к минимуму связанных с ним рисков.

27. Его делегация считает, что нынешний финансовый кризис является лишь временной неудачей в рамках долгосрочного процесса глобализации. В случае преодоления этого кризиса будет достигнута более высокая степень мировой экономической интеграции, от чего выиграют все стороны. Четыре элемента имеют важное значение для нераспространения кризиса на другие регионы и для недопущения возможности общемирового спада. Во-первых, необходимо предпринять усилия на национальном уровне для перестройки финансового сектора и повышения степени транспарентности и корпоративной ответственности. Во-вторых, международное сообщество должно перестроить международную финансовую систему для решения проблем, обусловленных изменением экономических условий. Бреттон-вудские учреждения были созданы в основном для решения проблем несбалансированности торговли и оказания помощи в целях развития, однако нынешние экономические условия являются принципиально иными. В-третьих, ведущим промышленно развитым странам необходимо незамедлительно предпринять шаги для поощрения экономического роста, с тем чтобы избежать угрозы мирового спада, обусловленного нехваткой кредитов и ликвидности в странах, пострадавших в результате такого кризиса. Экономический рост в этих странах может обеспечить спрос на экспортную продукцию пострадавших развивающихся стран, в результате чего они бы получили средства для ослабления воздействия кризиса ликвидности. В-четвертых, важно продолжать либерализацию торговли и избегать протекционизма.

28. В свете существенных изменений в рамках процесса развития в период после окончания "холодной войны" международному сообществу необходимо укреплять консенсус в отношении стратегии развития на следующее столетие на основе использования механизмов либерализации и открытия рынков. Принятие Повестки дня для развития является первым шагом в усилиях по

оживлению сотрудничества в области развития, и ее следует выполнить в полном объеме. Основной задачей будущего сотрудничества в области развития должно стать повышение уровня жизни для всех и обеспечение устойчивого развития путем интеграции развивающихся стран в мировую экономику.

29. Что касается вопроса об окружающей среде, то, по мнению его правительства, установление обязательных показателей снижения выбросов парниковых газов в Киотском протоколе об изменении климата – это исторический шаг вперед; и в сентябре 1998 года его страна стала 55-й страной, подписавшей этот протокол. Она также предпринимает усилия в поддержку Программы дальнейшего выполнения Повестки дня на XXI век и планирует в 1999 году провести совещание экспертов по устойчивым моделям потребления в Восточной Азии. На основании своего собственного опыта Республика Корея по-прежнему решительно привержена развитию других развивающихся стран, особенно на основе сотрудничества по линии Юг-Юг.

30. Мир остро нуждается в новой глобальной концепции развития и в подлинно глобальном партнерстве в интересах сотрудничества в целях развития. Первым шагом в создании такого партнерства стал бы консенсус в отношении путей преодоления нынешних экономических трудностей. Его правительство по-прежнему привержено делу внесения активного вклада в разработку такой общей концепции.

31. Г-н ДЕ РОХАС (Венесуэла) говорит, что многие члены Комитета разделяют его точку зрения в отношении того, что резолюции 52/179 и 52/186 Генеральной Ассамблеи – соответственно касающиеся финансирования развития на высоком международном межправительственном уровне и оживления диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства – относятся к числу наиболее важных резолюций, принятых Комитетом на предыдущей сессии. Недавние совещания на высоком уровне, посвященные глобализации, и обсуждения, прошедшие в Вашингтоне с участием международных финансовых учреждений, свидетельствуют о том, что пришло время переосмыслить, скорректировать и перестроить глобальный финансовый механизм. Существует общее согласие в отношении того, что созданная в Бреттон-Вудсе 54 года тому назад финансовая и кредитно-денежная система больше не работает и что она не предназначалась для решения нынешних проблем и задач.

32. Однако было предложено поручить задачу перестройки этой системы в основном ведущим промышленно развитым странам, хотя и с участием некоторых избранных развивающихся стран с так называемой формирующейся экономикой. Такой подход может в какой-то степени быть обоснованным, особенно в начале этого процесса, однако рано или поздно обсуждение должно быть перенесено в Организацию Объединенных Наций по причине ее универсального характера; проблемы глобализации должны решаться на многосторонней основе. Основой любой новой структуры, конечно же, должны стать опыт и знания, накопленные за более чем 50 лет международными финансовыми учреждениями. Однако всеобщее участие в разработке такой структуры необходимо для того, чтобы избежать прошлых ошибок, которые привели к провалу.

33. В своей резолюции 52/179 Генеральная Ассамблея постановила начать подготовку к международной конференции на высоком уровне по вопросу о финансировании развития. Пока что существует общее мнение о том, что эта конференция должна носить широкомасштабный характер и на ней следует рассмотреть системные аспекты международной финансовой и кредитно-денежной системы. Одной из наиболее важных задач Второго комитета должно стать углубленное рассмотрение этого вопроса и подготовка предложений в отношении возможных решений. Некоторые ораторы выразили ту точку зрения, что эту конференцию следует организовать до проведения возможной конференции "Бреттон-Вудс II", хотя другие выступавшие считают, что оба этих вопроса необходимо рассматривать в рамках одной крупной всемирной конференции,



посвященной международной финансовой системе. Необходимо также рассмотреть вопрос о взаимосвязи этих инициатив, десятой сессии ЮНКТАД и предлагаемой Ассамблеи тысячелетия. С этими вопросами тесно связано оживление деятельности Экономического и Социального Совета. Наличие мощного, надежного, эффективного и представительного Совета сделает излишним создание "Совета экономической безопасности" или наделение чрезвычайными полномочиями Временного комитета Международного валютного фонда (МВФ).

34. Наконец, не следует забывать о том, что экономические обсуждения в Комитете должны содержать этический и моральный компонент с целью содействовать установлению социальной справедливости в мире.

35. Г-н АЛЬ-ХАДДАД (Йемен) говорит, что его делегация хотела бы привлечь внимание к выступлению Председателя Группы 77 и одобряет мнения, выраженные в выступлении министра по делам сотрудничества и развития Нидерландов – страны, которая действует в духе подлинного партнерства в целях развития и вносит в него весомый вклад. Он отмечает, что тяжелое положение наименее развитых стран общеизвестно и что существует опасность полного прекращения процесса секторального и общего развития, что чревато политическими и социальными потрясениями. В развивающихся странах преобладающая часть ресурсов идет на погашение и обслуживание внешней задолженности, а объем ОПР в настоящее время сократился до 0,22 процента от валового внутреннего продукта большинства промышленно развитых стран. Без обращения этой неблагоприятной тенденции вспять устойчивое развитие в развивающихся странах невозможно. Поэтому международному сообществу следует мобилизовать свою политическую волю в целях осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы и завершения подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, намеченной на 2002 год.

36. Оратор говорит о необходимости прекращения дальнейшей маргинализации наименее развитых стран в контексте международных экономических реформ. Соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций, финансовым и торговым организациям следует содействовать интеграции развивающихся стран в мировую экономику посредством увеличения объема оказываемой этим странам технической помощи, что будет способствовать укреплению их производственного потенциала и обеспечивать им доступ к торговым возможностям, открывающимся благодаря глобализации и либерализации торговли.

37. Акцентируя внимание на важных вопросах, связанных с преодолением наблюдающегося в мировой экономике спада, он говорит, что решение должно включать искоренение нищеты и соблюдение международных соглашений об ОПР, объем которой следует увеличить. Во-вторых, возобновление экономического роста в мире имеет важное значение для оживления международной экономики на основе добросовестного партнерства и взаимопомощи. В-третьих, необходимы механизмы регулирования финансового рынка для избежания катастрофических финансовых последствий операций с покупкой и продажей колоссальных денежных сумм, которые сегодня можно осуществить за сутки. Наконец, ЮНКТАД и другим соответствующим учреждениям следует прилагать усилия к обеспечению того, чтобы развивающиеся страны имели доступ к информации о подобных крупномасштабных финансовых сделках, могли анализировать ее и осуществлять строгий контроль.

38. Г-н ТОДЖИНУ (Бенин) говорит, что для завершающегося десятилетия было характерным более глубокое осознание роли Организации Объединенных Наций в сотрудничестве в интересах экономического и социального развития, чему способствовал ряд крупных всемирных конференций. Вместе с тем пришло время оценить ход осуществления рекомендаций и программ действий, выработанных на этих конференциях.

39. Солидарность больше не может считаться делом личного выбора – она стала необходимым условием коллективной безопасности и гармоничного развития. Вместе с тем приходится с сожалением констатировать, что ОПР, которая является живым выражением этой солидарности стран, в настоящее время уменьшилась до беспрецедентно низкого уровня. Необходимо приложить все усилия к тому, чтобы повернуть вспять эту тенденцию в интересах дальнейшего развития в тех странах, которые испытывают наибольшие трудности. Его делегация предлагает развитым странам в полном объеме выполнить их обязательства по предоставлению финансовых ресурсов для целей развития. Новое партнерство в интересах развития должно опираться на понимание того, что финансирование развития – общая обязанность, и это должно отразиться в более широком и сбалансированном распределении нагрузки между странами-донорами. Внешняя задолженность по-прежнему является бременем для наименее развитых стран, и ее погашение поглощает более одной трети их экспортных поступлений, ставя на карту их будущее и замедляя их рост. Только коллективные действия в духе солидарности могли бы устранить это бремя.

40. Внешняя торговля была представлена развивающимся странам как одно из средств обеспечения роста, однако их маргинализация в мировой торговле по-прежнему вызывает обеспокоенность. Необходимо расширить доступ их продукции на рынки и увеличить объем прямых иностранных инвестиций для стимулирования производства и экспорта товаров и услуг. Кроме того, для того чтобы эти страны стали полноценными партнерами в мировой торговле, необходимо обеспечить передачу технологий и создание потенциала.

41. Перспективы развития в Африке на пороге третьего тысячелетия не внушают особого оптимизма. Условий, которые позволили бы странам Африки к югу от Сахары воспользоваться преимуществами глобализации, включая доступ на мировые рынки и способность привлекать прямые иностранные инвестиции, не существует. Его делегация выражает надежду на то, что усилия африканских стран по осуществлению программ структурной перестройки получат поддержку международного сообщества, которому следует активизировать деятельность по содействию развитию на этом континенте. Его делегация приветствует доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/52/871).

42. Достижение целей устойчивого развития, включая его экономические, социальные и экологические составляющие, и осуществление Повестки дня на XXI век должны оставаться задачами всего человечества. Развитие является движущей силой прогресса человечества, и Бенин готов сотрудничать со всеми странами мира в интересах укрепления солидарности народов во имя торжества мира и процветания.

43. Г-жа АРЫСТАНБЕКОВА (Казахстан) приветствует первое совместное заседание Экономического и Социального Совета и бреттон-вудских учреждений, состоявшееся в апреле в рамках усилий по решению проблем, связанных с глобализацией. Другими важными инициативами в этой области стали проведение этапа заседаний высокого уровня на основной сессии Экономического и Социального Совета 1998 года, посвященного вопросу о доступе на рынки в контексте глобализации и либерализации, и диалог на высоком уровне в контексте пятидесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи на тему о социальных и экономических последствиях глобализации и взаимозависимости и их влиянии на политику.

44. Казахстан, ставший независимой страной семь лет назад, уделяет первоочередное внимание росту и развитию своей экономики и рыночной системы. Учрежден Совет по экономической политике, который разрабатывает рекомендации в отношении мер по смягчению последствий мирового финансового кризиса для экономики Казахстана. Благодаря целенаправленным усилиям Казахстана развитию и укреплению национальных финансовых учреждений экономику страны удалось оградить от негативных последствий кризиса в Юго-Восточной Азии. Еще одной

первоочередной задачей является создание современной высокотехнологичной экономики и благоприятных условий для иностранных инвестиций. Цель Казахстана заключается в преобразовании оснований на сырьевых секторах экономики в конкурентоспособную экономику с развитой обрабатывающей промышленностью. Действительно, страна занимает первое место среди членов Содружества Независимых Государств и второе место среди бывших социалистических стран по объему иностранных капиталовложений на душу населения. Оратор выражает признательность Европейской экономической комиссии и Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана за помощь в разработке Специальной программы Организации Объединенных Наций для стран Центральной Азии (СПСКА), способствующей развитию сотрудничества и экономической интеграции стран региона.

45. Будучи страной, не имеющей выхода к морю и обладающей значительными запасами природных ресурсов, включая нефть и газ, Казахстан придает огромное значение развитию транспортной инфраструктуры как в контексте своего долгосрочного плана развития, предложенного президентом, так и в рамках сотрудничества с Организацией Объединенных Наций. Резолюция 51/168 Генеральной Ассамблеи, озаглавленная "Система транзита в государствах, не имеющих выхода к морю, в Центральной Азии и соседних развивающихся странах транзита", дала толчок развитию системы транзита в регионе и расширению доступа к рынкам для товаров и услуг из государств Центральной Азии. Ее делегация намеревается координировать работу над проектом аналогичной резолюции на нынешней сессии и призывает государства-члены к сотрудничеству. Казахстан также с нетерпением ожидает скорейшего завершения проекта Каспийского трубопроводного консорциума, который позволит экспортировать его минеральные ресурсы с использованием многовариантных нефте- и газопроводов.

46. Как активный сторонник регионального сотрудничества и экономической интеграции Казахстан считает за честь выполнять функции страны, председательствующей в Организации экономического сотрудничества, членами которой являются 10 государств. В этом качестве он будет содействовать активизации деятельности Организации экономического сотрудничества и установлению более прочных связей с Организацией Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 52/19 Генеральной Ассамблеи по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества. Аналогичная резолюция будет представлена и на нынешней сессии. В Декларации и других документах, принятых на пятой Встрече на высшем уровне стран - членов Организации экономического сотрудничества, проходившей в мае в Алматы, содержатся ценные рекомендации, касающиеся создания благоприятного климата для развития торговли.

47. Как Председатель Таможенного союза Содружества Независимых Государств Казахстан недавно предложил заключить договор о создании единого экономического пространства. Он также поддерживает программу совместных действий по согласованию национального законодательства, созданию зоны свободной торговли и решению проблем валютного регулирования в четырех центральноазиатских государствах - членах Центральноазиатской экономической ассоциации.

48. Как страна с переходной экономикой Казахстан приветствовал принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 51/175 по вопросу об интеграции стран с переходной экономикой в мировое хозяйство, в которой, в частности, говорилось о необходимости ускорения их рыночных реформ и расширения их доступа на мировые рынки. Поскольку социально-экономические проблемы этих стран, усугубившиеся вследствие мирового финансового кризиса, препятствуют их интеграции в мировое хозяйство, ее делегация придает огромную важность дальнейшему сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций и докладу Генерального секретаря по вопросу об осуществлении резолюции 51/175 Генеральной Ассамблеи (A/53/336), который будет рассматриваться на нынешней сессии.

49. Одним из негативных аспектов глобализации являются экологические проблемы. В этой связи ее делегация выражает глубокую признательность Организации Объединенных Наций и ее специализированным учреждениям за помощь в устранении последствий экологических катастроф в районе Аральского моря и Семипалатинска. Она приветствует принятие резолюции 52/169 М Генеральной Ассамблеи по вопросу о международном сотрудничестве и координации деятельности в целях реабилитации населения и экологии и экономического развития Семипалатинского региона в Казахстане и с нетерпением ожидает представления доклада Генерального секретаря, испрошенного в этой резолюции. Она призывает государства – члены Организации Объединенных Наций, особенно страны-доноры, оказать Казахстану необходимую финансовую и техническую помощь для преодоления последствий экологических катастроф в районах Аральского моря и Семипалатинска.

50. Г-н РАХМАТАЛЛА (Судан), заявив о поддержке его делегацией выступления представителя Группы 77 и Китая, говорит, что он остановится на вопросах, представляющих интерес для его страны. В развивающихся и наименее развитых странах, в которых усилия по проведению структурных реформ оказались недостаточными, предоставление внешней помощи остается необходимым условием достижения развития, диверсификации экономики и инвестиций в развитие людских ресурсов. В связи с этим он выражает надежду на то, что на нынешней сессии будут приняты соответствующие рекомендации по решению особых проблем, стоящих перед африканскими странами.

51. Несмотря на сложность обстоятельств, проявляющуюся в сокращении объема ОПР и продолжении войны на юге страны, в экономике Судана недавно произошли существенные положительные сдвиги, подробно освещенные в публикации МВФ, вышедшей в апреле 1998 года. Принимаются надлежащие меры по обеспечению развития политической системы и институциональной базы Судана в целях содействия успешному осуществлению программы экономических реформ. Отмеченные достижения – итог многолетних напряженных усилий и страданий суданского народа в условиях экономического эмбарго, введенного в одностороннем порядке одним из крупных государств, которое упорно продолжает применять меры экономического принуждения, руководствуясь узкими своекорыстными интересами. Это же государство, а именно Соединенные Штаты Америки, нанесло ракетный удар по заводу Эш-Шифа – ведущему предприятию в рамках программы развития Судана, которое наполовину обеспечивало страну самыми необходимыми лекарствами. Хотя последствия этого инцидента должны будут обсуждаться на другом форуме, он тем не менее хотел бы вкратце ознакомить членов Комитета с теми его аспектами, которые имеют отношение к мандату Комитета в части, касающейся международного сотрудничества в целях развития.

52. Он начинает с повторения просьб Судана и различных региональных и политических групп, в том числе Группы 77 и Китая, о проведении расследования утверждений о том, что на указанном заводе производились не только средства борьбы с малярией, антибиотики и ветеринарные препараты. Во-вторых, этот завод является частной собственностью суданского предпринимателя и не имеет отношения к Осаме Бин Ладену, и поэтому его разрушение подрывает принципы и цели регионального экономического соглашения. В-третьих, Судан обеспокоен негативными последствиями этого инцидента для инвестиционного климата в Судане, на котором положительно отразились осуществляемые правительством программа и стратегии экономических реформ. В-четвертых, в результате нанесения удара по заводу Судану был причинен ущерб на сумму примерно 4 млн. долл. США, а более 300 работников лишились своего единственного источника доходов. Наконец, Судан теперь вынужден ввозить самые необходимые для спасения жизни людей лекарства, которые ранее выпускались на заводе, и были также утрачены имевшиеся благодаря этому предприятию экспортные возможности.

53. В заключение, подтвердив приверженность Судана международному правому порядку и сотрудничеству на основе отказа от применения силы в международных отношениях, оратор

присоединяется к другим делегациям, поддержавшим выступление министра по делам сотрудничества и развития Нидерландов, и приветствует предложение Европейского союза выступать в качестве принимающей стороны следующей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.

54. Г-н НИМАЦ (Хорватия) выражает обеспокоенность в связи со снижением темпов роста объема мирового производства в условиях, когда положение в мировой экономике характеризуется безработицей в промышленно развитых странах и нищетой в развивающихся странах. Действительно, мировой финансовый кризис затронул все области международной экономической деятельности, приведя к началу глобального спада. Он подчеркивает необходимость наличия политической воли для нахождения путей преодоления негативных последствий глобализации, которая также отражается на работе Организации Объединенных Наций в таких областях, как борьба с нищетой и развитие. Возможно, необходимо переходить от жестких условий Вашингтонского консенсуса к более индивидуализированному подходу с меньшим упором на либерализацию операций по счету движения капитала. В этом контексте государства должны взвесить желательность создания новой финансовой архитектуры и подумать о том, способны ли бреттон-вудские учреждения разработать ее или же для этого необходима новая организация. Очевидно, что для любых усилий по преодолению последствий глобализации важнейшее значение имеет активная вовлеченность многосторонних учреждений, особенно Организации Объединенных Наций.

55. Страны с переходной экономикой ощущают последствия кризиса и в то же время сталкиваются с трудными задачами проведения приватизации и структурной и макроэкономической реформ. Усилия этих уязвимых стран по интеграции в мировую экономику должны быть поддержаны развитыми странами и многосторонними экономическими организациями, в которых они составляют большинство. В этом контексте многосторонним экономическим организациям, не относящимся к числу всеобщих, не следует устанавливать неоправданные условия для желающих стать их членами.

56. Хотя среди стран с переходной экономикой Хорватия находится в более благоприятном положении (с точки зрения банковской реформы, процентных ставок, либерализации цен, реорганизации предприятий и занятости в негосударственном секторе), для населения процесс перехода был сопряжен с ростом нищеты, особенно среди его наиболее уязвимых групп. Поступательное развитие системы многосторонней торговли, основанной на принципах недискриминации и предсказуемости, не обеспечивало достаточное сокращение разрыва между развитыми и развивающимися странами и странами с переходной экономикой. В связи с этим следует отметить, что Хорватия вышла на заключительный этап в двусторонних переговорах с заинтересованными странами в надежде присоединиться к ВТО.

57. Переходя к вопросу о финансировании развития, оратор говорит, что его делегация с нетерпением ожидает возможности принять участие в обсуждениях в рамках специальной рабочей группы открытого состава, учрежденной в соответствии с резолюцией 52/179 Генеральной Ассамблеи, и надеется на скорейшее осуществление всех согласованных выводов, которые могут быть приняты ею.

58. Выражая обеспокоенность по поводу отсутствия сколько-нибудь существенного увеличения объема ресурсов, выделяемых на оперативную деятельность в целях развития, его делегация приветствует принятие Исполнительным советом Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) новых рамок финансирования. Она также выражает сожаление по поводу того, что принятые обязательства в отношении ОПР по-прежнему не выполняются. Для содействия устойчивому развитию первоочередное внимание должно быть уделено предстоящим обзорам итогов

крупных конференций Организации Объединенных Наций и конференций участников различных конвенций по вопросам охраны окружающей среды. В заключение от имени своей делегации он выражает признательность тем двусторонним и институциональным донорам, которые оказали Хорватии помощь в процессе реконструкции.

59. Г-н МАБИЛАНГАН (Филиппины) заявляет о поддержке его делегацией выступления от имени Группы 77 и Китая. Он отмечает, что финансовый кризис в Юго-Восточной Азии отразился на всех странах, начиная со стран, зависящих от экспорта сырьевых товаров и находящихся по существу на задворках мировой экономики, и заканчивая развитыми странами, сталкивающимися с серьезными проблемами торговых диспропорций. Нынешние финансовые неурядицы, последовавшие за кризисом в Мексике, показали недостаточную эффективность существующих учреждений на национальном и международном уровнях, особенно в том, что касается регулирования краткосрочных потоков капитала.

60. Стабильность можно восстановить, если серьезно пострадавшие страны будут проводить в жизнь надлежащие стратегии, а промышленно развитые страны примут на вооружение бюджетно-финансовую политику, которая в большей мере ориентирована на обеспечение роста и ослабила бы давление оттока капитала и тяжелого бремени задолженности на развивающиеся страны. Развивающимся странам также должны быть гарантированы рынки для их экспортной продукции и более широкий доступ к экспортным кредитам. Оратор также рекомендует стимулировать внутренний спрос в пострадавших странах, для чего, однако, потребуется внешняя поддержка. Его делегация выражает признательность Нидерландам, странам Северной Европы и другим развитым странам за предоставленную ими ОПР и выражает надежду на увеличение объема ресурсов на сотрудничество в целях развития, предоставляемых как на двусторонней основе, так и по линии многосторонних учреждений, таких, как учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций.

61. Он призывает повысить транспарентность отчетности государственного и частного секторов в целях улучшения функционирования финансовых рынков; своевременно публиковать исчерпывающую информацию об объеме инвалютных резервов стран и их внешней задолженности; а также и расширять применение международно приемлемых норм для оценки платежеспособности внутренних заемщиков и рациональности банковской практики. Эти меры помогут накопить знания, необходимые для нахождения эффективных путей выхода из нынешнего финансового кризиса. В этой связи на национальном и международном уровнях необходимо прилагать усилия по созданию институционального потенциала и проведению реформ. Учреждениям следует более чутко реагировать на экономическую конъюнктуру, определяемую состоянием рынка капитала, применять нетрадиционные подходы и использовать новые экономические рычаги. Возможно, необходимо будет также пересмотреть роль частного сектора на финансовых рынках, как это было недавно отмечено на совещании Временного комитета Совета управляющих МВФ. Временный комитет подчеркнул также необходимость повышения транспарентности на финансовых рынках и, возможно, принятия дополнительных мер регулирования и норм, регулирующих предоставление информации, особенно применительно к международным институциональным инвесторам, в том числе в отношении операций со значительной долей заемного капитала. Этим вопросам следует уделять внимание в контексте работы Второго комитета, особенно на заседаниях специальной рабочей группы открытого состава, учрежденной для рассмотрения вопроса о финансировании развития.

62. Г-н ДЕЛЕЙНИ (Папуа-Новая Гвинея) говорит, что экономическая глобализация еще не приобрела глобального масштаба в том смысле, что она не принесла некогда обещанных мира и процветания. Вместе с тем обусловленные глобализацией маргинализация и диспропорции наблюдаются во всем мире, особенно в наименее развитых странах. Ответственность за международное сотрудничество в целом правительства несут, и поэтому глобальный финансовый

кризис является в основном следствием неспособности государственного сектора реагировать на действия частного сектора. Теперь стало ясно, что государства обязаны защищать своих граждан и их благосостояние. Здесь следует отметить, что, несмотря на нынешний глобальный кризис, правительству его страны удалось в предыдущем году обеспечивать функционирование ее экономики при минимальной международной финансовой помощи.

63. Каждая страна и каждый регион имеют свою специфику, что требует использования различных стратегий для достижения самообеспеченности. Правительство Папуа-Новой Гвинеи пыталось стимулировать дух предпринимательства, сокращая государственные расходы и приватизируя государственные предприятия. Таким образом, оно осуществляло структурные реформы, призванные стимулировать устойчивый рост без опоры на горнодобывающую и нефтяную промышленность. Однако одних этих усилий без поддержки бреттон-вудских учреждений было бы недостаточно для достижения коренных перемен и обеспечения социальной защиты населения. Принципиально важно, чтобы иностранная финансовая помощь была ориентирована на нужды людей. В этом заключается сила Организации Объединенных Наций как защитника интересов бедных в общемировом масштабе.

64. Оратор приветствует скоординированный общесистемный подход Организации Объединенных Наций, обеспечивающий максимальное разделение труда. В связи с этим следует отметить, что пока преждевременно говорить о том, обеспечит ли Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) эффективность усилий Организации Объединенных Наций по оказанию помощи бедным. Он решительно поддерживает имеющиеся у системы механизмы реагирования на стихийные бедствия на местах. В условиях растущей обеспокоенности явлением Эль-Ниньо международное сообщество уделяет механизмам преодоления последствий стихийных бедствий приоритетное внимание. Он с интересом ожидает проведения транспарентных обсуждений по вопросу о необходимости более последовательной и эффективной координации процесса осуществления экологических конвенций и конвенций, касающихся охраны окружающей среды.

65. Г-жа КОРАДО (Гватемала), выступая от имени государств, входящих в Систему центральноамериканской интеграции, говорит, что в повестку дня Второго комитета включены пункты, которые Система центральноамериканской интеграции считает особенно важными, поскольку дальнейшая экономическая и социальная интеграция, борьба с нищетой и непрерывный прогресс в устойчивом развитии являются важнейшими условиями обеспечения развития во всей Центральной Америке.

66. Отмечая, что развитию должно быть уделено первоочередное внимание в повестке дня Организации Объединенных Наций, она приветствует учреждение рабочей группы для проведения комплексного и всестороннего анализа вопроса о финансировании развития. Следует надеяться, что рекомендации этой группы приведут к созыву конференции по данному вопросу. Подобная конференция предоставила бы уникальную возможность для оценки всех последствий кризиса финансирования развития, являющегося одной из наиболее серьезных проблем, с которой сегодня сталкиваются развивающиеся страны. Нельзя игнорировать тот факт, что сокращение объема помощи в целях развития может отрицательно сказаться на уже достигнутых результатах в том, что касается развития, мира, демократии и возможности регулировать положение в странах Центральной Америки. В настоящее время в этих странах прилагаются усилия по обеспечению развития в постконфликтный период. Без перехода к миру и демократии развитие будет невозможным.

67. Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций требует наличия предсказуемых и стабильных ресурсов. В этой связи Система центральноамериканской интеграции приветствует решение Исполнительного совета ПРООН установить целевой показатель по основным ресурсам для

ее деятельности на уровне 1,1 млрд. долл. США. Следует надеяться, что это решение будет выполнено.

68. Объединенная Центральная Америка сможет более эффективно справляться с решением связанных с глобализацией трудных задач и заботиться о благосостоянии населения стран региона. Прежде всего страны Центральной Америки заинтересованы в справедливом доступе на мировые рынки и в признании их потенциала как конкурентоспособных стран для размещения продуктивных инвестиций. Становится все более сложно удовлетворять требования международных финансовых учреждений без ущерба для благосостояния людей, которые и без того страдают от нищеты.

69. Процессы интеграции устойчивого развития в Центральной Америке отражают усилия стран Центральной Америки по обеспечению развития при сохранении жизнеспособности и многообразия условий природной среды на благо нынешних и будущих поколений. Они выработали общую позицию по вопросам охраны окружающей среды. Были созданы природоохранные зоны, находящиеся на территории двух государств, и Центральноамериканский биологический коридор. Страны региона готовятся принять активное участие в четвертой Конференции участников Рамочной конвенции об изменении климата, которая состоится в ноябре в Буэнос-Айресе. Государства - члены Системы центральноамериканской интеграции также с интересом ожидают проведения в Дакаре второй конференции сторон Международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке. Они также уделяют особое внимание работе Межправительственной группы по лесам. Они приветствуют принятие Генеральной Ассамблеей резолюции, касающейся урагана "Джордж". Страны Системы центральноамериканской интеграции призывают международные научные круги предоставить в распоряжение наиболее нуждающихся свою помощь и знания в целях предупреждения стихийных бедствий, уменьшения их опасности и ликвидации их последствий.

Заседание закрывается в 12 ч. 50 м.